



Distr.
GENERAL

A/36/738
1 December 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٩٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

التدريب والبحث : معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مذكرة من الأمين العام عن معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (A/C.5/36/55) دعا فيها الجمعية العامة ، عملاً بأحكام الفقرة ١ من القرار ٥٣/٣٥ بء المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الى النظر في مسألة تقديم اعانة مالية قدرها ٣٥٢ ٦٠٠ دولار من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ لسد العجز المقدّر المتبقي في ميزانية معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث . وكانت الاعانة المالية الاصلية ، التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تبلغ ٣٥٥ ٧٠٠ دولار .
- ٢ - وكما يتبين من الجدول الوارد في الفقرة ٤ من مذكرة الأمين العام ، فان العجز المتبقي في ميزانية الصندوق العام لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، يبلغ ٣٥٢ ٦٠٠ دولار (١) ، ويتألف من تقصير مقدّر بمبلغ ٣١٢ ٠٥٠ دولارا لسنة ١٩٨١ (نفقات مقدّرها ٢٥٤٨ ٩٨٠ دولارا مقابل إيرادات مقدّرها ٢٢٣٦ ٩٣٠ دولارا) بالاضافة الى عجز اضافي مقداره ٤٠ ٥٥٠ دولارا لسنة ١٩٨٠ مرحل الى سنة ١٩٨١ .
- ٣ - ويعزى العجز الاضافي لسنة ١٩٨٠ الى تقصير في الإيرادات ناجم عن شطب ثلاثة تعهدات بالتبرع لم يتم الوفاء بها . وقد أبلغ ممثلو المدير التنفيذي للمعهد اللجنة الاستشارية ، ردا على استفساراتها ، ان التعهدات المذكورة تتصل بالفترة التي تسبق ١٩٧٨ وأنه قد جرى شطبها بناء على توصية مجلس مراجعي الحسابات .
- ٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية ان العجز العام المقدّر لسنة ١٩٨١ والبالغ ٣٥٢ ٦٠٠ دولار يقل كثيرا عن العجز الذي تم التنبؤ به اصلا في الوثيقة A/C.5/35/43 ، بما مقداره ٦٠ ٦٤٦ دولارا .

(١) مدوّر الى أقرب ١٠٠ دولار .

٠٠/٠٠

81-33320

(استنادا الى نفقات مفترضة بالغة ٢ ٧٥٢ ٩٦٠ دولارا مقابل إيرادات مقدارها ٢ ١١١ ٩٠٠ دولار) . وعلمت اللجنة أن العجز الأقل المتبأ به حاليا لسنة ١٩٨١ يعمد في الأساس على عدة تدابير بوفورات اتخذها المدير التنفيذي لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث بالتشاور مع مجلس أمناء المعهد . وهذه التدابير ، التي راعت توصيات وحدة التفتيش المشتركة (A/35/181 ، المرفق) يشرحها المدير التنفيذي في الفقرة ١٥٦ من تقريره (٢) .

٥ - ويذكر المدير التنفيذي للمعهد في الفقرة ١٥٥ من تقريره أنه :

" ... دعا دائرة التنظيم الإداري بالأمم المتحدة الى اجراء دراسة استقصائية إدارية للمعهد ، تحلل فيها الهيكل التنظيمي الداخلي ، وحجم العمل ، والاحتياجات من الموظفين ، والسياسة والاجراءات الحالية المتبعة في ادارة الموارد المالية المتوفرة . وفي ضوء هذه الدراسة الاستقصائية ، المقرر اتمامها في آب/اغسطس ١٩٨١ ، سيقتراح المدير التنفيذي على مجلس الأمناء في دورته العشرين في أيلول/سبتمبر تدابير شتى تتضمن تعديلات هيكلية ، واصلاحات في الادارة المالية ، وربما كذلك تخفيضات في عدد الموظفين ، لتعزيز فعالية أنشطة المعهد ولضمان ميزانية متوازنة لعام ١٩٨٢ ، حتى ولو ترتب على هذه التدابير وقف بعض البرامج والخدمات الأساسية . " (٣)

٦ - وأبلغ ممثلو المدير التنفيذي للجنة الاستشارية ردا على استفساراتها أن دائرة التنظيم الإداري قد قدمت تقريرها في آب/اغسطس ١٩٨١ وأن تنفيذ توصيات الدائرة في عام ١٩٨٢ ينطوي في جملة أمور ، على زيادة ترشيد ودمج البرامج القائمة والهيكل الإداري في معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث وتخفيض عدد الموظفين الأساسيين المتفرغين التابعين للمعهد من ٤٤ موظفا في عام ١٩٨١ الى ٣٤ موظفا في عام ١٩٨٢ .

٧ - وعلى هذا الأساس ، قام المدير التنفيذي للمعهد بوضع مستوى أولي للنفقات مقداره ٢ ١٨٠ ٠٠٠ دولار لسنة ١٩٨٢ . وعلى افتراض أن الإيرادات ستبلغ ٢ ٢٣٠ ٠٠٠ دولار فسوف تكون لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ميزانية متوازنة في سنة ١٩٨٢ . وتلاحظ اللجنة الاستشارية في هذا الصدد أنه اذا قصرت الإيرادات في عام ١٩٨٢ عن بلوغ التوقعات ، فسوف يضطر معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث الى تعديل نفقاته بتخفيضها من أجل ضمان ميزانية متوازنة . وسيكون هذا الأمر متمشيا مع قراري الجمعية العامة ١٨٢٧ (د - ١٧) المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ و ١٩٣٤ (د - ١٨) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ بشأن انشاء معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث اللذين حددا أن يكون تمويل المعهد من مصادر التبرعات الحكومية وغير الحكومية ، ومع أحكام قرار الجمعية العامة ٣٥/٣٠ بـ الذي يذكر

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم

١٤ (A/36/14) .

(٣) المرجع نفسه .

أن الاعانة المالية من ميزانية الأمم المتحدة لسد عجز معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ مقدمة على أساس استثنائي .

٨ - وبالنظر إلى ما تقدم ، وعملاً بأحكام الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة ٣٥/٥٣ ب٤ ، توصي اللجنة الاستشارية بأن تخصص الجمعية العامة اعتماداً بمبلغ ٣٥٢ ٦٠٠ دولار تحت الباب ٣٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١، كاعانة مالية لسد العجز المتبقي في ميزانية معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .
